

Annexe 2 à l'arrêté royal du 26 mars 2005

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 26 maart 2005

Service — Dienst	Bilinguisme requis ou souhaité — Vereiste of gewenste tweetaligheid	Bilinguisme utile — Nuttige tweetaligheid
1. Secrétariat de la commission permanente de la police locale Secretariaat van de vaste commissie van de lokale politie	Français - Néerlandais Nederlands - Frans	Allemand Duits
2. Service du fonctionnaire de liaison de police auprès du gouverneur de l'arrondissement administratif Bruxelles-Capitale Dienst van de verbindingsambtenaar van de politie bij de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel Hoofdstad	Français - Néerlandais Nederlands - Frans	- -
3. Service du fonctionnaire de liaison de police auprès du gouverneur de province Dienst van de verbindingsambtenaar van de politie bij de provinciegouverneur	— —	Français - Néerlandais Nederlands - Frans (1)
4. Service public fédéral Intérieur Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken	Français - Néerlandais Nederlands - Frans	Allemand Duits
5. Ecoles implantées sur le territoire de la Région Bruxelles-Capitale Scholen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Français - Néerlandais Nederlands - Frans	Allemand Duits

(1) et Allemand en province de Liège

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 mars 2005 portant réglementation des détachements structurels de membres du personnel des services de police et de situations similaires et introduisant des mesures diverses.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

(1) en Duits in de provincie Luik

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 26 maart 2005 tot regeling van de structurele detacheringen van personeelsleden van de politiediensten en van soortgelijke toestanden en tot invoering van verschillende maatregelen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 965

[C - 2005/07104]

7 AVRIL 2005. — Arrêté royal mettant en vigueur l'article 3 de la loi du 15 février 2005 modifiant les lois des 1^{er} mars 1958 relative aux statuts des officiers de carrière des forces armées, 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées et 12 juillet 1973 relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 février 2005 modifiant les lois des 1^{er} mars 1958 relative aux statuts des officiers de carrière des forces armées, 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées et 12 juillet 1973 relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées, notamment les articles 3 et 6;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de la loi du 15 février 2005 modifiant les lois des 1^{er} mars 1958 relative aux statuts des officiers de carrière des forces armées, 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées et 12 juillet 1973 relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées, entre en vigueur.

Art. 2. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 965

[C - 2005/07104]

7 APRIL 2005. — Koninklijk besluit tot inwerkingstelling van artikel 3 van de wet van 15 februari 2005 tot wijziging van de wetten van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht, 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht en 12 juli 1973 betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 februari 2005 tot wijziging van de wetten van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht, 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht en 12 juli 1973 betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 3 en 6;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van de wet van 15 februari 2005 tot wijziging van de wetten van 1 maart 1958 betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de krijgsmacht, 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht en 12 juli 1973 betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht, treedt in werking.

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 april 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT